

Home in Berlin Bürgermeister-Reuter-Stiftung			
<input type="checkbox"/> Keithstr. 36	<input type="checkbox"/> WMH Lynarstr. 5	<input type="checkbox"/> PHH Genter Str. 53	<input type="checkbox"/> Brunnenstr. 129-130
<input type="checkbox"/> ERH Triftstr 67, 67 A/Sparrstr. 9	<input type="checkbox"/> Alfred-Jung-Str. 12 und 14	<input type="checkbox"/> Hanielweg 21-23	

Kündigung/Cancellation

Apartment-/Zimmer- Apartment-/Room-		Datum Date	
--	--	-----------------------	--

Hiermit kündige ich meinen Mietvertrag fristgerecht unter Einhaltung der Kündigungsfrist von 6 Wochen Die Kündigung ist zum 15. oder zum Ende des Monats möglich./Hereby I am cancelling my contract on time, respecting the period of 6 weeks. The cancellation is possible to the 15th or to the end of month.

Zutreffendes bitte ankreuzen (Mark all that apply)	Kündigung zum Cancellation to	Grund der Kündigung/Reason for Cancellation
<input type="checkbox"/> Apartment/ Zimmer Apartment/room		<input type="checkbox"/> Ende des Semesters/ Studiums/ Praktikums/Sprachkurses/ der Ausbildung /End of the semester/study/intern ship/language course/ vocational training <input type="checkbox"/> zu teuer/ Too expensive <input type="checkbox"/> Umzug in eine andere Stadt/ Heimat/ Going back home/ Moving to another city <input type="checkbox"/> Umzug in ein anderes Studentenwohnheim in Berlin / Moving in another student house in Berlin <input type="checkbox"/> Sonstiges/ Other reasons:
<input type="checkbox"/> Stellplatz/ Garage Car space/Garage		
<input type="checkbox"/> Küchenpaket Kitchenpackage		
<input type="checkbox"/> Sonstiges/Other		

Name		Telefonnr./ Phone no	
-------------	--	---------------------------------	--

Neue Adresse/New address	
-------------------------------------	--

**Ich bitte um Überweisung der von mir gezahlten Kautions auf das folgende Konto (Zutreffendes muss ankreuzt werden)/
Please transfer the deposit to the following account: (it has to be marked all that apply)**

innerhalb Deutschlands und der EU/Within Germany and the EU **außerhalb der EU / Outside the EU**

Bankverbindung / Bank Details

Kontoinhaber/ Name of the account owner	
--	--

IBAN		Kontonr. Account-no.	
-------------	--	---------------------------------	--

BIC Swift-Code		BLZ Bank code	
---------------------------	--	--------------------------	--

Bank Name of the bank	
----------------------------------	--

**Zusätzlich benötigte Bankdaten bei Überweisung auf ein Konto außerhalb der EU (z.B. USA/Kanada)
Additional data for transaction to a bank account outside the European Union (e.g. USA/Canada)**

Routing-Nummerncode Fedwire-Routing-No. (FED/ABA)	
--	--

Adresse der Bank Address of the Bank		Land/Country	
---	--	---------------------	--

Berlin,		
---------	--	--

Ort, Datum Place, Date	Unterschrift Mieter_in Signature of tenant	Unterschrift Objektverwalter/Concierge Signature of property manager/Concierge
-----------------------------------	---	---



Empfangsbestätigung / Receipt Confirmation

Apartment/ Zimmer Nr. Apartment/ Room No.		Kündigung zum * Cancellation	
--	--	---	--

Berlin,		
---------	--	--

Ort, Datum Place, Date	Unterschrift Mieter_in Bewohner_in Signature of tenant/resident	Bürgermeister-Reuter-Stiftung Objektverwaltung/ Concierge Arwon GmbH – Signature of property manager/Concierge
-----------------------------------	--	---

***Die Prüfung der Kündigungsbedingungen des abgeschlossenen Mietvertrages durch die Vermietung kann evt. eine Datumsänderung zur Folge haben. Die Vermietung wird Sie hierüber in Kenntnis setzen./ Checking the terms of notice of the concluded rental agreement by the rental may result in a date change. The lease-out will inform you of this.**